

# Trinkwasseranalyse

---

Gemeinde Mühlbach



Laboratorio biologico  
Elenco controlli microbiologici degli acquedotti effettuati nel periodo 01/07/2024 - 31/12/2024

Codice comune	Descrizione comune	Data prelievo	Codice corpo idrico	Descrizione corpo idrico	Codice punto prelievo	Descrizione punto prelievo	Eventuali note	Tipo di prelievo	Ente prelevatore	Giudizio complessivo	Coliformi ufc/100 ml	Escherichia coli ufc/100 ml	Enterococchi intestinali ufc/100 ml	Colonie a 22° ufc/ml
74	RIO DI PUSTERIA/MÜHLBACH	09/07/2024	T0004	Valles / Vals	E01	Fontana pubblica a Valles / Öffentlicher Brunnen in Vals		Controllo programmato - programmierte Kontrolle	Compensorio Sanitario di Bressanone-Servizio igiene	conforme	0	0	0	4
74	RIO DI PUSTERIA/MÜHLBACH	09/07/2024	T0004	Valles / Vals	E04	Öffentl. WC Talstation Umlaufbahn Jochtal / Öffentl. WC Talstation Umlaufbahn Jochtal	Wasserhahn WC	Controllo programmato - programmierte Kontrolle	Compensorio Sanitario di Bressanone-Servizio igiene	conforme	0	0	0	0
74	RIO DI PUSTERIA/MÜHLBACH	06/08/2024	T0005	Comunità Comprensoriale Valle Isarco / Bezirksgemeinschaft Eisacktal	Q10	Sorgente Q2 Unteregg / Quelle Q2 Unteregg		Controllo straordinario - außerordentliche Kontrolle	Compensorio Sanitario di Bressanone-Servizio igiene	conforme	0	0	0	9
74	RIO DI PUSTERIA/MÜHLBACH	26/08/2024	T0001	Rio di Pusteria / Mühlbach	E02	Fontana pubblica ponte Pichler / Öffentlicher Brunnen Pichler Brücke		Controllo programmato - programmierte Kontrolle	Compensorio Sanitario di Bressanone-Servizio igiene	conforme	0	0	0	3

Laboratorio biologico  
Elenco controlli microbiologici degli acquedotti effettuati nel periodo 01/07/2024 - 31/12/2024

Codice comune	Descrizione comune	Data prelievo	Codice corpo idrico	Descrizione corpo idrico	Codice punto prelievo	Descrizione punto prelievo	Eventuali note	Tipo di prelievo	Ente prelevatore	Giudizio complessivo	Coliformi ufc/100 ml	Escherichia coli ufc/100 ml	Enterococchi intestinali	Colonie a 22° ufc/ml
74	RIO DI PUSTERIA/MÜHLBACH	15/10/2024	T0004	Valles / Vals		Brunnen Friedhof Vals		Controllo programmato - programmate Kontrolle	Compensorio Sanitario di Bressanone-Servizio igiene	non conforme	0	0	1	8
74	RIO DI PUSTERIA/MÜHLBACH	21/10/2024	T0004	Valles / Vals		Hochbehälter Angerer Feld	Zulauf Quelle Pichl	Controllo straordinario - außerordentliche Kontrolle	Compensorio Sanitario di Bressanone-Servizio igiene	conforme	0	0	0	3
74	RIO DI PUSTERIA/MÜHLBACH	21/10/2024	T0004	Valles / Vals		Hochbehälter Angerer Feld	Zulauf Hochbehälter Schwand	Controllo straordinario - außerordentliche Kontrolle	Compensorio Sanitario di Bressanone-Servizio igiene	conforme	0	0	0	9
74	RIO DI PUSTERIA/MÜHLBACH	21/10/2024	T0004	Valles / Vals		Hochbehälter Angerer Feld	Zulauf Quellen Moarwald und Kuminel	Controllo straordinario - außerordentliche Kontrolle	Compensorio Sanitario di Bressanone-Servizio igiene	conforme	0	0	0	1
74	RIO DI PUSTERIA/MÜHLBACH	21/10/2024	T0004	Valles / Vals		Quelle Pichl		Controllo straordinario - außerordentliche Kontrolle	Compensorio Sanitario di Bressanone-Servizio igiene	conforme	0	0	0	6
74	RIO DI PUSTERIA/MÜHLBACH	21/10/2024	T0004	Valles / Vals		Quelle Schwand obere (rechte)		Controllo straordinario - außerordentliche Kontrolle	Compensorio Sanitario di Bressanone-Servizio igiene	conforme	0	0	0	0
74	RIO DI PUSTERIA/MÜHLBACH	21/10/2024	T0004	Valles / Vals		Quelle Schwand untere (linke)		Controllo straordinario - außerordentliche Kontrolle	Compensorio Sanitario di Bressanone-Servizio igiene	conforme	0	0	0	6
74	RIO DI PUSTERIA/MÜHLBACH	11/11/2024	T0004	Valles / Vals	E02	Scuola elementare a Valles / Grundschule in Vals	Wasserhahn Küche	Controllo straordinario - außerordentliche Kontrolle	Compensorio Sanitario di Bressanone-Servizio igiene	conforme	0	0	0	7
74	RIO DI PUSTERIA/MÜHLBACH	11/11/2024	T0004	Valles / Vals		Brunnen Friedhof Vals		Controllo straordinario - außerordentliche Kontrolle	Compensorio Sanitario di Bressanone-Servizio igiene	conforme	0	0	0	7

# Trinkwasseranalyse

---

Gemeinde Rodeneck



Riassunto prelievi effettuati dall'Azienda Sanitaria dal 01-01 al 30-06-2024

Codice campione / Kodex Probe	24LA03655	24LA05606	24LA05607	Valori di parametro allegato I, parte B e C - D.Lgs. 23/02/2023 n. 18 Parameterwert in der Anlage I, Abschnitt B und C des Gv.D. 23/02/2023 Nr. 18
Ente prelevatore / Entnehmerorganisation	SISP BRESSANONE SERV.AZ. IGIENE E SANITA' PUBBLICA	SISP BRESSANONE SERV.AZ. IGIENE E SANITA' PUBBLICA	SISP BRESSANONE SERV.AZ. IGIENE E SANITA' PUBBLICA	
Data prelievo / Datum Probenahme	17/04/2024	04/06/2024	04/06/2024	
Cod. Comune / Kod. Gemeinde	075	075	075	
Comune / Gemeinde	RODENGO RODENECK	RODENGO RODENECK	RODENGO RODENECK	
Cod. Corpo idrico / Kod. TWL	T0002	T0001	T0002	
Luogo prelievo / Ort der Probenahme	S. Benedetto / Nauders	Villa Chivo S. Paolo Spissa / Vill Ghifen St. Pauls Spisses	S. Benedetto / Nauders	
Cod. Punto / Kod. Entnahmepunkt	E03	E01	E03	
Punto Prelievo / Probenahmepunkt	Fontana pubblica S. Benedetto / Öff. Brunnen Nauders	Fontana pubblica davanti al comune / Öffentlicher Brunnen am Gemeindeamt	Fontana pubblica S. Benedetto / Öff. Brunnen Nauders	
N° Verbale / Nr. Entnahmeprotokoll	N-64	N-115	N-116	
Conforme / Konform	S	S	S	
Colore / Färbung	conforme konform	conforme konform	conforme konform	
Odore / Geruch	conforme konform	conforme konform	conforme konform	
Sapore / Geschmack	conforme konform	conforme konform	conforme konform	
Torbidità / Trübung (NTU)	< 0.5	< 0.5	0,52	
Conducibilità elettrica / elektr. Leitfähigkeit (µS/cm)	183	179	179	2500
pH / pH Wert (u. pH)	7,4	7,5	7,3	6,5 - 9,5
Durezza totale / Gesamthärte (°F)	8	8	8	
Sodio / Natrium (mg/L)	4	4	4	200
Alcalinità / Alkalität (in HCO3) (mg/L)	77			
Ossidabilità / Oxidierbarkeit (mg/L O2)	< 0.5			5,0
Ammonio / Ammonium (mg/L)	< 0.05			0,50
Nitriti / Nitrite (mg/L)	< 0.01			0,50
Cianuri / Cyanide (µg/L)	< 10			50
Fluoruri / Fluoride (mg/L)	0,1			1,5
Cloruri / Chloride (mg/L)	8			250
Nitrati / Nitrate (mg/L)	3			50
Solfati / Sulfate (mg/L)	22			250
Bromati / Bromate (µg/L)	< 10			10
Clorati / Chlorate (mg/L)	< 0.01			0,70
Cloriti / Chlorite (mg/L)	< 0.01			0,70
Boro / Bor (mg/L)	< 0.1			1,5
Alluminio / Aluminium (µg/L)	< 10			200
Cromo / Chrom (µg/L)	< 1			50
Selenio / Selen (µg/L)	< 1			20
Vanadio / Vanadium (µg/L)	< 1			140
Rame / Kupfer (mg/L)	< 0.1			2,0
Nichel / Nickel (µg/L)	< 1			20
Zinco / Zink (µg/L)	11			
Arsenico / Arsen (µg/L)	< 1			10
Antimonio / Antimon (µg/L)	< 1			10
Cadmio / Cadmium (µg/L)	< 0.2			5,0
Piombo / Blei (µg/L)	< 1			10
Uranio / Uran (µg/L)	< 1			30
Ferro / Eisen (µg/L)	14			200
Manganese / Mangan (µg/L)	4			50
Mercurio / Quecksilber (µg/L)	< 0.1			1,0
IPA / PAH (µg/L)	< 0.02			0,10
Benzo[a]pirene / Benzo[a]piren (µg/L)	< 0.001			0,010
Benzene / Benzol (µg/L)	< 0.1			1,0
1,2-Dicloroetano / 1,2-Dichlorethan (µg/L)	< 0.1			3,0
Tricloroetilene / Trichlorethen (µg/L)	< 1			
Tetracloroetilene / Tetrachlorethen (µg/L)	< 1			
Somma tricloro + tetracloro (µg/L)	< 1			10
Trihalometani / Trihalomethane (µg/L)	< 3			30
Cloroformio / Chloroform (µg/L)	< 1			
Bromoformio / Bromoform (µg/L)	< 1			
Dibromoclorometano / Dibromchlormethan (µg/L)	< 1			
Bromodichlorometano / Bromdichlormethan (µg/L)	< 1			
Antiparassitari totale / Pestizide gesamt (µg/L)	< 0.05			0,50

# Trinkwasseranalyse

---

Gemeinde Terenten



<b>Rapporto di prova n. / Prüfbericht Nr.: 20250359-01</b>		<b>del/vom 03-mar-25</b>	
<b>Committente/Auftraggeber: Gemeinde Terenten - St. Georg Straße Nr. 1 39030 Terenten/Terento</b>			
<b>Descrizione/Beschreibung</b>	Acqua destinata al consumo umano / Trinkwasser	<b>Data Prelievo/Datum der Probenahme</b>	26-feb-25
<b>Cod.Prelievo/Probenahmecodex</b>	096-001-E01	<b>Ora prelievo/Zeitpunkt der Probenahme</b>	14:40
<b>Punto di prelievo/Probenahmeort</b>	Terenten - Brunnen Kirche	<b>Data accettazione camp. / Probenannahme</b>	26-feb-25
<b>Prelevato da/Probenehmer</b>	Tecnico Abilitato Laboratorio eco center	<b>Data inizio prova/Analysenbeginn</b>	26-feb-25
<b>Met. camp./Probenahmemethode</b>	Rapporti ISTISAN 2019/07 pag 99 Met. ISS.PGA.901 - Rapporti ISTISAN 2007/05 pag. 17	<b>Data Fine Prova/Analysenende</b>	03-mar-25
<b>Rif.Legge/gesetzliche Grundl.</b>	D.Lgs. 23 febr. 2023 n. 18 + D.L.G.P. 4 febr. 2008		

Prova Parameter	Metodo Methode	Risultato Ergebnis	U.M M.E.	Lim.Min.	Lim.Max.
Batteri coliformi 37°C/Coliforme Bakterien 37°C	UNI EN ISO 9308-2:2014	0	MPN/100 ml		0
Escherichia coli / Escherichia Coli	UNI EN ISO 9308-2:2014	0	MPN/100 ml		0
Enterococchi / Enterokokken	UNI EN ISO 7899-2:2003	0	UFC/100 ml		0
Conteggio colonie a 22°C / Koloniezahl 22°C	UNI EN ISO 6222:2001	17	UFC/1 ml		
* Temperatura al prel/ Temperatur bei Proben. °C	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 76 Met ISS BBA043	6,6	°C		
* Colore/Färbung	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 90 Met ISS BJA021	<b>conforme</b>			
* Odore/Geruch	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 80 Met ISS BAA026	<b>conforme</b>			
* Sapore/Geschmack	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 85 Met ISS BKA028	<b>conforme</b>			
Torbidità/Trübung	APAT CNR IRSA 2110 Man 29 2003	< 1	NTU		
pH/pH-Wert	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 68 Met ISS BCA023	8,2		6,5	9,5
Conducibilità elettrica/Specifische elektrische Leitfähigkeit (20°C)	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 55 Met ISS BDA022	79	µS/cm		2500
* Alcalinità P pH 8,3/Alkalität P pH 8,3 (CO <sub>3</sub> )	APAT CNR IRSA 2010 Man 29 2003	0	mg/L		
* Alcalinità M pH 4,3/Alkalität pH 4,3 (HCO <sub>3</sub> )	APAT CNR IRSA 2010 Man 29 2003	43	mg/L		
* Alcalinità M pH 3,7/Alkalität M pH 3,7 (HCO <sub>3</sub> )	APAT CNR IRSA 2010 Man 29 2003	56	mg/L		
* Durezza totale °F /Gesamthärte °F	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 32 Met ISS BEC031	3,9	°F		
* Durezza totale °d/Gesamthärte °d	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 32 Met ISS BEC031	2,2	°d		
* TDS	MI-03 A Rev 0:2022	41	mg/L		
* Calcio/Calcium	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 26 Met ISS BEC041	13	mg/L		
* Magnesio/Magnesium	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 26 Met ISS BEC041	1,3	mg/L		
* Indice di Langelier/Langelier Index	MI-03 B Rev 0:2022	-1,0			
Cloruri/Chloride	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 115 Met ISS CBB037	< 5	mg/L		250
Fluoruri/Fluoride	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 115 Met ISS CBB037	< 0,15	mg/L		1,5
Nitriti/Nitrite	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 115 Met ISS CBB037	< 0,05	mg/L		0,5
Nitrati/Nitrate	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 115 Met ISS CBB037	< 2	mg/L		50
Solfati/Sulfate	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 115 Met ISS CBB037	9,2	mg/L		250
Ammonio/Ammonium	ISO 15923-01:2013	< 0,1	mg/L		0,5

(\*) = Le prove così contrassegnate a fianco del risultato, non sono Accreditate da Accredia

Il presente rapporto di prova, riproducibile solo integralmente, riguarda esclusivamente il campione sottoposto a prova. Il laboratorio è responsabile delle informazioni riportate, tranne se fornite dal cliente. Quando il campionamento è effettuato dal cliente il laboratorio non è responsabile dello stesso e delle informazioni correlate (denominazione, descrizione, ora, data e luogo del campionamento), in questo caso i risultati si riferiscono al campione così come ricevuto. L'incertezza di misura, anche se riportata, non viene utilizzata nella valutazione della conformità. La fine del Rapporto di Prova coincide con la firma di chi ne autorizza l'emissione nell'ultima pagina. Dieser Prüfbericht, der nur vollständig wiedergegeben werden kann, bezieht sich ausschließlich auf die analysierte Probe. Das Labor ist verantwortlich für die im Prüfbericht enthaltenen Informationen, sofern diese nicht vom Kunden stammen. Wird die Probenahme vom Kunden durchgeführt, ist das Labor nicht für diese und damit verbundene Informationen (Beschreibung, Uhrzeit, Datum und Ort der Probenahme) verantwortlich; in diesem Fall beziehen sich die Ergebnisse auf die Probe, wie sie erhalten wurde. Die Messunsicherheit wird, auch wenn angegeben, nicht bei der Konformitätsbewertung verwendet. Das Ende des Prüfungsberichts entspricht der Unterschrift, die die Ausstellung des Berichts auf der letzten Seite genehmigt.

Segue rapporto di prova n°: **20250359-01**

Prova Parameter	Metodo Methode	Risultato Ergebnis	U.M M.E.	Lim.Min.	Lim.Max.
Arsenico/Arsen	EPA 6020B 2014	< 1	µg/L		10
Cadmio/Cadmium	EPA 6020B 2014	< 0,1	µg/L		5
Cromo/Chrom	EPA 6020B 2014	< 1	µg/L		50
Ferro/Eisen	EPA 6020B 2014	< 10	µg/L		200
Manganese/Mangan	EPA 6020B 2014	< 1	µg/L		50
Nichel/Nickel	EPA 6020B 2014	< 1	µg/L		20
Piombo/Blei	EPA 6020B 2014	< 1	µg/L		10
Rame/Kupfer	EPA 6020B 2014	< 10	µg/L		2000
Uranio / Uran	EPA 6020B 2014	< 1	µg/L		30

**Verantwortliche Trinkwasser - Responsabile acque potabili**

Firmato digitalmente da/Digital signiert durch: Monika Bracchetti

Data-ora/Datum-Uhrzeit: 04/03/2025 - 09:09

(\*) = Le prove così contrassegnate a fianco del risultato, non sono Accreditate da Accredia

Il presente rapporto di prova, riproducibile solo integralmente, riguarda esclusivamente il campione sottoposto a prova. Il laboratorio è responsabile delle informazioni riportate, tranne se fornite dal cliente. Quando il campionamento è effettuato dal cliente il laboratorio non è responsabile dello stesso e delle informazioni correlate (denominazione, descrizione, ora, data e luogo del campionamento), in questo caso i risultati si riferiscono al campione così come ricevuto. L'incertezza di misura, anche se riportata, non viene utilizzata nella valutazione della conformità. La fine del Rapporto di Prova coincide con la firma di chi ne autorizza l'emissione nell'ultima pagina. Dieser Prüfbericht, der nur vollständig wiedergegeben werden kann, bezieht sich ausschließlich auf die analysierte Probe. Das Labor ist verantwortlich für die im Prüfbericht enthaltenen Informationen, sofern diese nicht vom Kunden stammen. Wird die Probenahme vom Kunden durchgeführt, ist das Labor nicht für diese und damit verbundene Informationen (Beschreibung, Uhrzeit, Datum und Ort der Probenahme) verantwortlich; in diesem Fall beziehen sich die Ergebnisse auf die Probe, wie sie erhalten wurde. Die Messunsicherheit wird, auch wenn angegeben, nicht bei der Konformitätsbewertung verwendet. Das Ende des Prüfungsberichts entspricht der Unterschrift, die die Ausstellung des Berichts auf der letzten Seite genehmigt.



# Trinkwasseranalyse

---

Gemeinde Vintl



<b>Rapporto di prova n. / Prüfbericht Nr.:</b> 20250408-02		<b>del/vom</b> 10-mar-25	
<b>Committente/Auftraggeber:</b> Gemeinde Vintl - Kirchweg Nr. 4 39030 Vintl/Vandoies			
<b>Descrizione/Beschreibung</b>	Acqua destinata al consumo umano / Trinkwasser	<b>Data Prelievo/Datum der Probenahme</b>	03-mar-25
<b>Cod.Prelievo/Probenahmecodex</b>	-	<b>Ora prelievo/Zeitpunkt der Probenahme</b>	09:45
<b>Punto di prelievo/Probenahmeort</b>	Gemeinde Vintl	<b>Data accettazione camp. / Probenannahme</b>	03-mar-25
<b>Prelevato da/Probenehmer</b>	Tecnico Abilitato Laboratorio eco center	<b>Data inizio prova/Analysenbeginn</b>	03-mar-25
<b>Met. camp./Probenahmemethode</b>	Rapporti ISTISAN 2019/07 pag 99 Met. ISS.PGA.901 - Rapporti ISTISAN 2007/05 pag. 17	<b>Data Fine Prova/Analysenende</b>	07-mar-25
<b>Rif.Legge/gesetzliche Grundl.</b>	D.Lgs. 23 febr. 2023 n. 18 + D.L.G.P. 4 febr. 2008		

Prova Parameter	Metodo Methode	Risultato Ergebnis	U.M M.E.	Lim.Min.	Lim.Max.
Batteri coliformi 37°C/Coliforme Bakterien 37°C	UNI EN ISO 9308-2:2014	0	MPN/100 ml		0
Escherichia coli / Escherichia Coli	UNI EN ISO 9308-2:2014	0	MPN/100 ml		0
Enterococchi / Enterokokken	UNI EN ISO 7899-2:2003	0	UFC/100 ml		0
Conteggio colonie a 22°C / Koloniezahl 22°C	UNI EN ISO 6222:2001	1	UFC/1 ml		
* Temperatura al prel/ Temperatur bei Proben. °C	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 76 Met ISS BBA043	7,1	°C		
* Colore/Färbung	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 90 Met ISS BJA021	conforme			
* Odore/Geruch	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 80 Met ISS BAA026	conforme			
* Sapore/Geschmack	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 85 Met ISS BKA028	conforme			
Torbidità/Trübung	APAT CNR IRSA 2110 Man 29 2003	< 1	NTU		
pH/pH-Wert	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 68 Met ISS BCA023	8,1		6,5	9,5
Conducibilità elettrica/Spezifische elektrische Leitfähigkeit (20°C)	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 55 Met ISS BDA022	189	µS/cm		2500
* Alcalinità P pH 8,3/Alkalität P pH 8,3 (CO3)	APAT CNR IRSA 2010 Man 29 2003	0	mg/L		
* Alcalinità M pH 4,3/Alkalität pH 4,3 (HCO3)	APAT CNR IRSA 2010 Man 29 2003	106	mg/L		
* Alcalinità M pH 3,7/Alkalität M pH 3,7 (HCO3)	APAT CNR IRSA 2010 Man 29 2003	119	mg/L		
* Calcio/Calcium	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 26 Met ISS BEC041	18	mg/L		
* Magnesio/Magnesium	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 26 Met ISS BEC041	14,1	mg/L		
* Durezza totale °F/Gesamthärte °F	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 32 Met ISS BEC031	10,4	°F		
* Durezza totale °d/Gesamthärte °d	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 32 Met ISS BEC031	5,8	°d		
* TDS	MI-03 A Rev 0:2022	99	mg/L		
* Indice di Langelier/Langelier Index	MI-03 B Rev 0:2022	-0,4			

Leiter Labor - Responsabile Laboratorio  
Firmato digitalmente da/Digital signiert durch: Mair Karl  
Data-ora/Datum-Uhrzeit: 10/03/2025 - 11:44

(\*) = Le prove così contrassegnate a fianco del risultato, non sono Accreditate da Accredia

Il presente rapporto di prova, riproducibile solo integralmente, riguarda esclusivamente il campione sottoposto a prova. Il laboratorio è responsabile delle informazioni riportate, tranne se fornite dal cliente. Quando il campionamento è effettuato dal cliente il laboratorio non è responsabile dello stesso e delle informazioni correlate (denominazione, descrizione, ora, data e luogo del campionamento), in questo caso i risultati si riferiscono al campione così come ricevuto. L'incertezza di misura, anche se riportata, non viene utilizzata nella valutazione della conformità. La fine del Rapporto di Prova coincide con la firma di chi ne autorizza l'emissione nell'ultima pagina. Dieser Prüfbericht, der nur vollständig wiedergegeben werden kann, bezieht sich ausschließlich auf die analysierte Probe. Das Labor ist verantwortlich für die im Prüfbericht enthaltenen Informationen, sofern diese nicht vom Kunden stammen. Wird die Probenahme vom Kunden durchgeführt, ist das Labor nicht für diese und damit verbundene Informationen (Beschreibung, Uhrzeit, Datum und Ort der Probenahme) verantwortlich; in diesem Fall beziehen sich die Ergebnisse auf die Probe, wie sie erhalten wurde. Die Messunsicherheit wird, auch wenn angegeben, nicht bei der Konformitätsbewertung verwendet. Das Ende des Prüfungsberichts entspricht der Unterschrift, die die Ausstellung des Berichts auf der letzten Seite genehmigt.

<b>Rapporto di prova n. / Prüfbericht Nr.:</b>	<b>20241463-04</b>	<b>del/vom</b>	<b>05-ago-24</b>
<b>Committente/Auftraggeber:</b>	<b>Gemeinde Vintl - Kirchweg Nr. 4 39030 Vintl/Vandoies</b>		
<b>Descrizione/Beschreibung</b>	Acqua destinata al consumo umano / Trinkwasser	<b>Data Prelievo/Datum der Probenahme</b>	29-lug-24
<b>Cod.Prelievo/Probenahmecodex</b>	110-002-L01	<b>Ora prelievo/Zeitpunkt der Probenahme</b>	11:10
<b>Punto di prelievo/Probenahmeort</b>	Hochbehälter Getzenberg	<b>Data accettazione camp. / Probenannahme</b>	29-lug-24
<b>Prelevato da/Probenehmer</b>	Tecnico Abilitato Laboratorio eco center	<b>Data inizio prova/Analysenbeginn</b>	29-lug-24
<b>Met. camp./Probenahmemethode</b>	Rapporti ISTISAN 2019/07 pag 99 Met. ISS.PGA.901 - Rapporti ISTISAN 2007/05 pag. 17	<b>Data Fine Prova/Analysenende</b>	05-ago-24
<b>Rif.Legge/gesetzliche Grundl.</b>	D.Lgs. 23 febr. 2023 n. 18 + D.L.G.P. 4 febr. 2008		

Prova Parameter	Metodo Methode	Risultato Ergebnis	U.M M.E.	Lim.Min.	Lim.Max.
Batteri coliformi 37°C/Coliforme Bakterien 37°C	UNI EN ISO 9308-2:2014	0	MPN/100 ml		0
Escherichia coli / Escherichia Coli	UNI EN ISO 9308-2:2014	0	MPN/100 ml		0
Enterococchi / Enterokokken	UNI EN ISO 7899-2:2003	0	UFC/100 ml		0
Conteggio colonie a 22°C / Koloniezahl 22°C	UNI EN ISO 6222:2001	3	UFC/1 ml		
* Temperatura al prel/ Temperatur bei Proben. °C	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 76 Met ISS BBA043	8,4	°C		
* Colore/Färbung	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 90 Met ISS BJA021	conforme			
* Odore/Geruch	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 80 Met ISS BAA026	conforme			
* Sapore/Geschmack	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 85 Met ISS BKA028	conforme			
Torbidità/Trübung	APAT CNR IRSA 2110 Man 29 2003	< 1	NTU		
pH/pH-Wert	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 68 Met ISS BCA023	7,1		6,5	9,5
Conducibilità elettrica/Spezifische elektrische Leitfähigkeit (20°C)	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 55 Met ISS BDA022	122	µS/cm		2500
* Alcalinità P pH 8,3/Alkalität P pH 8,3 (CO3)	APAT CNR IRSA 2010 Man 29 2003	0	mg/L		
* Alcalinità M pH 4,3/Alkalität pH 4,3 (HCO3)	APAT CNR IRSA 2010 Man 29 2003	38	mg/L		
* Alcalinità M pH 3,7/Alkalität M pH 3,7 (HCO3)	APAT CNR IRSA 2010 Man 29 2003	52	mg/L		
* Calcio/Calcium	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 26 Met ISS BEC041	15	mg/L		
* Magnesio/Magnesium	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 26 Met ISS BEC041	3,8	mg/L		
* Durezza totale °F /Gesamthärte °F	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 32 Met ISS BEC031	5,3	°F		
* Durezza totale °d/Gesamthärte °d	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 32 Met ISS BEC031	3,0	°d		
* TDS	MI-03 A Rev 0:2022	64	mg/L		
* Indice di Langelier/Langelier Index	MI-03 B Rev 0:2022	-2,0			

**Verantwortliche Trinkwasser - Responsabile acque potabili**

Firmato digitalmente da/Digital signiert durch: Monika Bracchetti

Data-ora/Datum-Uhrzeit: 05/08/2024 - 09:32

(\*) = Le prove così contrassegnate a fianco del risultato, non sono Accreditate da Accredia

Il presente rapporto di prova, riproducibile solo integralmente, riguarda esclusivamente il campione sottoposto a prova. Il laboratorio è responsabile delle informazioni riportate, tranne se fornite dal cliente. Quando il campionamento è effettuato dal cliente il laboratorio non è responsabile dello stesso e delle informazioni correlate (denominazione, descrizione, ora, data e luogo del campionamento), in questo caso i risultati si riferiscono al campione così come ricevuto. L'incertezza di misura, anche se riportata, non viene utilizzata nella valutazione della conformità. La fine del Rapporto di Prova coincide con la firma di chi ne autorizza l'emissione nell'ultima pagina. Dieser Prüfbericht, der nur vollständig wiedergegeben werden kann, bezieht sich ausschließlich auf die analysierte Probe. Das Labor ist verantwortlich für die im Prüfbericht enthaltenen Informationen, sofern diese nicht vom Kunden stammen. Wird die Probenahme vom Kunden durchgeführt, ist das Labor nicht für diese und damit verbundene Informationen (Beschreibung, Uhrzeit, Datum und Ort der Probenahme) verantwortlich; in diesem Fall beziehen sich die Ergebnisse auf die Probe, wie sie erhalten wurde. Die Messunsicherheit wird, auch wenn angegeben, nicht bei der Konformitätsbewertung verwendet. Das Ende des Prüfungsberichts entspricht der Unterschrift, die die Ausstellung des Berichts auf der letzten Seite genehmigt.

<b>Rapporto di prova n. / Prüfbericht Nr.:</b>	<b>20241463-03</b>	<b>del/vom</b>	<b>05-ago-24</b>
<b>Committente/Auftraggeber:</b>	<b>Gemeinde Vintl - Kirchweg Nr. 4 39030 Vintl/Vandoies</b>		
<b>Descrizione/Beschreibung</b>	Acqua destinata al consumo umano / Trinkwasser	<b>Data Prelievo/Datum der Probenahme</b>	29-lug-24
<b>Cod.Prelievo/Probenahmecodex</b>	110-001-L01	<b>Ora prelievo/Zeitpunkt der Probenahme</b>	12:35
<b>Punto di prelievo/Probenahmeort</b>	Hochbehälter Schalderm	<b>Data accettazione camp. / Probenannahme</b>	29-lug-24
<b>Prelevato da/Probenehmer</b>	Tecnico Abilitato Laboratorio eco center	<b>Data inizio prova/Analysenbeginn</b>	29-lug-24
<b>Met. camp./Probenahmemethode</b>	Rapporti ISTISAN 2019/07 pag 99 Met. ISS.PGA.901 - Rapporti ISTISAN 2007/05 pag. 17	<b>Data Fine Prova/Analysenende</b>	05-ago-24
<b>Rif.Legge/gesetzliche Grundl.</b>	D.Lgs. 23 febr. 2023 n. 18 + D.L.G.P. 4 febr. 2008		

Prova Parameter	Metodo Methode	Risultato Ergebnis	U.M M.E.	Lim.Min.	Lim.Max.
Batteri coliformi 37°C/Coliforme Bakterien 37°C	UNI EN ISO 9308-2:2014	0	MPN/100 ml		0
Escherichia coli / Escherichia Coli	UNI EN ISO 9308-2:2014	0	MPN/100 ml		0
Enterococchi / Enterokokken	UNI EN ISO 7899-2:2003	0	UFC/100 ml		0
Conteggio colonie a 22°C / Koloniezahl 22°C	UNI EN ISO 6222:2001	0	UFC/1 ml		
* Temperatura al prel/ Temperatur bei Proben. °C	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 76 Met ISS BBA043	7,1	°C		
* Colore/Färbung	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 90 Met ISS BJA021	conforme			
* Odore/Geruch	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 80 Met ISS BAA026	conforme			
* Sapore/Geschmack	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 85 Met ISS BKA028	conforme			
Torbidità/Trübung	APAT CNR IRSA 2110 Man 29 2003	< 1	NTU		
pH/pH-Wert	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 68 Met ISS BCA023	7,9		6,5	9,5
Conducibilità elettrica/Spezifische elektrische Leitfähigkeit (20°C)	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 55 Met ISS BDA022	176	µS/cm		2500
* Alcalinità P pH 8,3/Alkalität P pH 8,3 (CO3)	APAT CNR IRSA 2010 Man 29 2003	0	mg/L		
* Alcalinità M pH 4,3/Alkalität pH 4,3 (HCO3)	APAT CNR IRSA 2010 Man 29 2003	102	mg/L		
* Alcalinità M pH 3,7/Alkalität M pH 3,7 (HCO3)	APAT CNR IRSA 2010 Man 29 2003	115	mg/L		
* Calcio/Calcium	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 26 Met ISS BEC041	16	mg/L		
* Magnesio/Magnesium	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 26 Met ISS BEC041	14,1	mg/L		
* Durezza totale °F/Gesamthärte °F	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 32 Met ISS BEC031	9,7	°F		
* Durezza totale °d/Gesamthärte °d	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 32 Met ISS BEC031	5,4	°d		
* TDS	MI-03 A Rev 0:2022	93	mg/L		
* Indice di Langelier/Langelier Index	MI-03 B Rev 0:2022	-0,6			

**Verantwortliche Trinkwasser - Responsabile acque potabili**

Firmato digitalmente da/Digital signiert durch: Monika Bracchetti

Data-ora/Datum-Uhrzeit: 05/08/2024 - 09:32

(\*) = Le prove così contrassegnate a fianco del risultato, non sono Accreditate da Accredia

Il presente rapporto di prova, riproducibile solo integralmente, riguarda esclusivamente il campione sottoposto a prova. Il laboratorio è responsabile delle informazioni riportate, tranne se fornite dal cliente. Quando il campionamento è effettuato dal cliente il laboratorio non è responsabile dello stesso e delle informazioni correlate (denominazione, descrizione, ora, data e luogo del campionamento), in questo caso i risultati si riferiscono al campione così come ricevuto. L'incertezza di misura, anche se riportata, non viene utilizzata nella valutazione della conformità. La fine del Rapporto di Prova coincide con la firma di chi ne autorizza l'emissione nell'ultima pagina. Dieser Prüfbericht, der nur vollständig wiedergegeben werden kann, bezieht sich ausschließlich auf die analysierte Probe. Das Labor ist verantwortlich für die im Prüfbericht enthaltenen Informationen, sofern diese nicht vom Kunden stammen. Wird die Probenahme vom Kunden durchgeführt, ist das Labor nicht für diese und damit verbundene Informationen (Beschreibung, Uhrzeit, Datum und Ort der Probenahme) verantwortlich; in diesem Fall beziehen sich die Ergebnisse auf die Probe, wie sie erhalten wurde. Die Messunsicherheit wird, auch wenn angegeben, nicht bei der Konformitätsbewertung verwendet. Das Ende des Prüfungsberichts entspricht der Unterschrift, die die Ausstellung des Berichts auf der letzten Seite genehmigt.

Documento Elettronico con Firma Digitale: RP20241463-03-Gemeinde\_Vintl-86.PDF.P7M

Pagina 1 di 1